

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 33 (1976)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

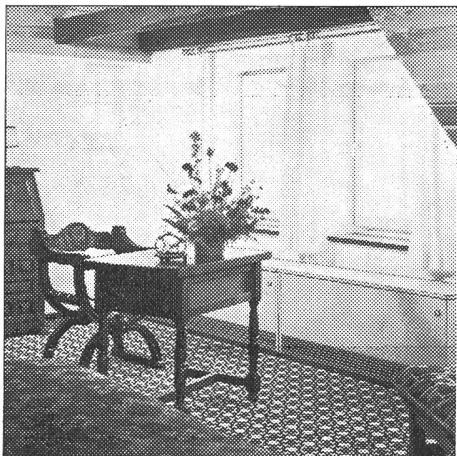
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Olsberg-Wärmespeicher, die sich unterscheiden

...zum Beispiel durch:

- den Fahrslitten zum Nischeneinbau
- die «unica»-Gusskachelverkleidung in echter Puderemaillierung
- den Luftbefeuchter «Ohamat» usw.

In Olsberg-Wärmespeichern sind attraktive Gestaltung und perfekte Technik wirkungsvoll kombiniert. Alle sind SEV-geprüft und besitzen RAL-Testat. Unser Programm: Fußboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Mischheizspeicher, Blockspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizergeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Offeren.

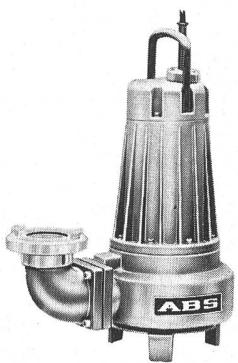
Besuchen Sie uns an der MUBA: Halle 26, Stand 361

electric
AG Brugg

Klima- und
Elektroheizungen
5200 Brugg
Telefon 056 41 47 22

ABS

Tauchpumpen



für
Kellerentwässerung
und
transportablen Einsatz
Förderleistung ab 300 l/min
SEV-geprüft

**F. Schäppi
Pumpenservice**

Gertrudstrasse 24
8003 Zürich
Telefon 01 23 48 23

Infolge Krankheit ist
Tankrevisionsfirma im Tessin
(AG in Lugano mit diplomierten Monteuren)
zu Bestbedingungen

zu zedieren.
Zuschriften unter Chiffre 202 an Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Postfach, 8026 Zürich.

plan

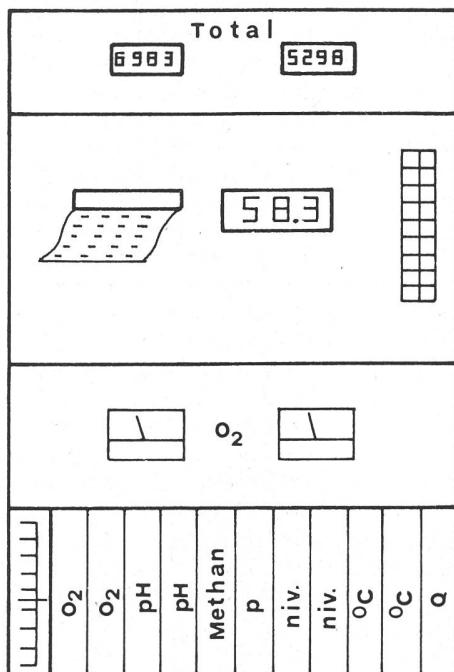
planen – bauen – erhalten

Probenummern erhalten Sie über Telefon 065 2141 31

Imeth AG

Instrumente für Messungen — elektrisch, thermisch, hydraulisch

Forchstrasse 112 — CH-8132 Egg/ZH — Telefon 01 / 86 00 96

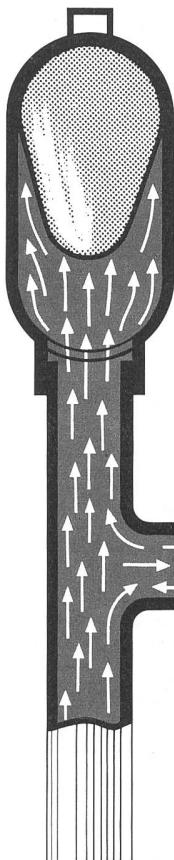


IMETH

ABWASSERREINIGUNGSANLAGEN

Ein komplettes Lieferprogramm an
Mess- und Überwachungsanlagen in
19" Rack-Ausführung.

Durchfluss - Druck - Niveau - Temperatur
pH - Sauerstoff - Methan - Pumpensteuerung
Belüftung - Alarm



OLAER Dämpfer

gegen Druckschläge
Lärm und Rohrreisser

bei Pumpstationen, Gemeindenetz,
Industrieanlagen, Hausinstallationen

mit wartungsfreier Blase
Liz. Mercier-Greer



OLAER (SUISSE) S. A.
1701 FRIBOURG

60a, Tour Henri, Postfach 665
Telefon 037/22 51 45, Telex 36 325

HARTMANN bekämpft den Lärm

Lärm verursacht irreparable Gehörschäden und ist eine Umweltgefährdung besonderer Art; kaum eine Branche ist davon ausgeschlossen.

Die Lärmbekämpfung ist das Gegenwartsproblem Nr. 1 und es gehört zu den primären Forderungen, die Umwelt und insbesondere die Arbeitsplätze humander zu gestalten.

**HARTMANN bietet ein breites Angebot
für individuelle, sekundäre
Lärmbekämpfung.**

- OPTIMIT Blei-Gummi-Matten
- OPTI-DUUU Schalldämmfolien
- Lärmabsorptions-Bausteine M 33 System



Wir planen und konstruieren vollständige Lärmschutzvorrichtungen.

Unsere Fachleute lösen auch Ihre Lärmschutzprobleme.



HARTMANN + CO AG

Abteilung Lärmbekämpfung
2500 Biel, Telefon 032 42 01 42

Anmeldetermin Schuljahr 1976/77: 30. April **Aufnahmeprüfung:** 8. Juni 1976

Interkantonales Technikum Rapperswil (Ingenieurschule)

Telefon 055 27 68 27

Siedlungsplanung – Grünplanung – Elektrotechnik – Maschinenbau – Tiefbau



Abstimmung über das Raumplanungs- gesetz Juni 1976

plan

Zeitschrift für Landes-, Regional- und
Ortsplanung.

Bauen, Wasserversorgung, Abwasser-
reinigung, Tankrevisionen, Kehrichtbeseitigung,
Lufthygiene und Lärmekämpfung

In den nächsten plan-Ausgaben erscheinen verschiedene Beiträge über das für unser Land wichtige Raumplanungsgesetz. Ein guter Grund mehr, plan jetzt zu abonnieren.

Gutschein und Bestellschein

Der plan interessiert mich. Senden Sie mir

- gratis eine Probenummer
- ein Jahresabonnement zu Fr. 45.– (Ausland Fr. 57.–)

Name, Vorname

Strasse

PLZ, Ort

Bitte einsenden an: Vogt-Schild AG, plan, 4500 Solothurn 2